

Hevi

هیڤی

گوڤار

1981

فجر النصیر

بلاذرکراوه

1981

خاوهن: بنکه‌ی هرکی حیزبی شیوعی عراقی.

دهسته‌ی نووسه‌ران: ثبوو عۆف، دیلمان ئامیدی،

ئهبو به‌سام، جه‌عفر ئەسپینداری.

زمان: عربی.

جیگا: شاخ.

پیوانه: 17 × 21 سم.

- ژماره: 31 ژماره‌ی لی ده‌چووه.

- ژماره 1، کانونی دووه‌می 1981.

- ژماره 31، 1986.

تىپىينى:

ئەم بلاذرکراوه، ياشكۆيەکى به زمانى كوردى

بە ناوى ئەلندى پىشىمەركەی "، دەرده‌کرد، ژماره

1ى مارتى 1981، لە سالى 1984 وەستاوه له

دەرچوون.

حەوتەنامەي جىهادى كوردى

رۆزئامە

1981

دەنگى بنوتنەوهى ئىسلامى عيراق

جیگا: تاران.

زمان: كوردى.

پیوانه: گەورە، 8 لاپەره.

ژماره‌کان:

ژماره 21، سالى 3، 27ى گەلاويىزى 1983

ژماره 206، کانونى دووه‌مى 1992.

ئالائى سوورى كوردايەتى

بلاذرکراوه

1981

ئۆرگانى ناوەندى هىزى پىشىمەركەی پاسۆك

خاوهن: پارتى سوشيالىستى كوردىستان

(پاسۆك)

جیگا: شاخ.

زمان: كوردى (كرمانجى باشۇر).

ريئنۇوس: عەربى.

ژماره‌کان:

- ژماره 1، شوباتى 1981.

پېپۇز

گوڤار

1981



گوڤارى يەكىتى نووسه‌رانى كوردىستان

(لىيژنەي ئامادەكردن)

خاوهن: يەكىتى نووسه‌رانى كوردىستان

جیگا: شاخ.

پیوانه: نيو فولسكاب، 74 لاپەره.

زمان: كوردى (كرمانجى باشۇر).

ريئنۇوس: عەربى.

چاپخانه: چاپخانەكانى يەكىتى نىشتىمانى كوردىستان.

ژماره‌کان: تەنها (1) ژماره‌ی لی ده‌چووه.

ژماره 1، مارتى 1981.

<p>پیشنهاد گوفار 1981</p> <p>ئۇرگانى تىورى و سىياسىي كۆمەلەى شۇرۇشكىرى زەممەتكىيىشانى كوردستانى ئىران. خاوهن: كۆمەلەى شۇرۇشكىرى زەممەتكىيىشانى كوردستانى ئىران. زمان: فارسى، كوردى. ژمارەكان: ژما ره 1، 22 حوزهيرانى 1981. ژماره 2، 1 ئابى 1981. تىببىنى: پاش ئەوهى حىزبى كۆمۇنىيىستى ئىران و كۆمەلەى شۇرۇشكىرى زەممەتكىيىشانى كوردستانى ئىران بۇونە چەند بالىك. ئىستا بالىكىيان بە ناوى حىزبى كۆمۇنىيىستى ئىران (كۆمەلە) بەرددوامە لە دەركىرىدى، وەتا مانگى سېيىتىمبەرى 2005 ژمارەكانى گەيشتۇتە 211 ژمارە. پەندۇل.. كىلەشىن گوفار 1360</p> <p>خاوهن: كۆمىتەى شارستانى شىنۋى حىزبى دېمکراتى كوردستانى ئىران. زمان: كوردى. ژمارەكان: 10 ژمارەلى دەركراوه. ژمارە 1، زستانى 1360.</p> <p>يەكىتى گوفار 1981</p> <p>خاوهن: كۆمىتەى شارستانى نەغەدەى حىزبى دېمکراتى كوردستانى ئىران. جىڭىكا: شاخ. زمان: كوردى ژمارەكان: 10 ژمارەلى دەركراوه. ژمارە 1، سەرتايى 1981.</p>	<p>مەتىن (خولى يەكەم) گوفار 1981</p> <p>ئۇرگانى لقى يەكىي پارتى ديموكراتى كوردستانى عىراق سەرىپەرشتىيار: د. رىزكار زاخويى دەستەى نووسەران: د. غازى بامەرنى، گىyar سليم گەرمائى، سەيد جەلال گروانشى، مەممەد ئەمين مائى، ناجى بامەرنى، حەمید نەسرى، جەعفەر مایى و ئەسعەد گوھەرزاى. جىڭىكا: شاخ (كۆماتە). زمان: عەربى. چاپ: تايپ و روئييەستنسل وزيراكس ژمارەكان: - ژمارە 1، نيسانى 1981. - ژمارە 3، حوزهيرانى 1981. - ژمارە 15، مارتى 1983. - ژمارە 44، مارتى 1985. - ژمارە 69، كانونى دووهەمى 1988. - ژمارە 72، كۆتايى نيسانى 1988. تىببىنى: دواى شالاوى ئەنفال لە ناواچەى بادىنان لە دەرچۈون كەوت، بەلام پاش راپەرىنى بەهارى 1991 لە دەھۆك وەك قۇناغى دووهەم بەرددوام بۇوه لە دەرچۈون، ژمارە 1 ئى ئەم قۇناغە لە تشرينى دووهەمى 1991 دەرچۈوهە ژمارە 132 ى هاوبىنى 2003 دوا ژمارەيەتى. دواتر وەك قۇناغى سېيىھ بەھەمان زنجىرە قۇناغى دووهەم، دەستى كەدوتەوە بە درەچۈون، ژمارە 133 يەكەم ژمارە ئەم قۇناغەيەو ھەتا ئىستا بەرددوامە لە دەرچۈون.</p>
---	--

نووسه‌ری کوردستان

گوّقار

1981



گوّقاری یه‌کیتی نووسه‌رانی کوردستان

خاوهن: یه‌کیتی نووسه‌رانی کوردستان

جیگا: شاخ.

چاپ: تایپ و روئیو.

پیوانه: 21 × 17 سم.

زمان: کوردی (کرمانجی باشورو).

رینووس: عربی.

ژماره‌کان:

- ژماره 1، ئابى 1981. 83 لاپهره.

- ژماره 2 تشرینى دووهمى 1981، 123 لاپهره.

- ژماره 3، شوباتى 1982، 115 لاپهره.

- ژماره 4، ئابى 1982، 95 لاپهره.

- ژماره 5، ئابى 1982، 96 لاپهره.

- ژماره 6، شوباتى 1983، 120 لاپهره.

- ژماره 7، مارتى 1983. 81 لاپهره.

- ژماره 8، تەممۇزى 1984، 196 لاپهره.

- ژماره 9، كانونى يه‌کەمى 1984، 124 لاپهره.

- ژماره 10، تشرينى يه‌کەمى 1985، 108 لاپهره.

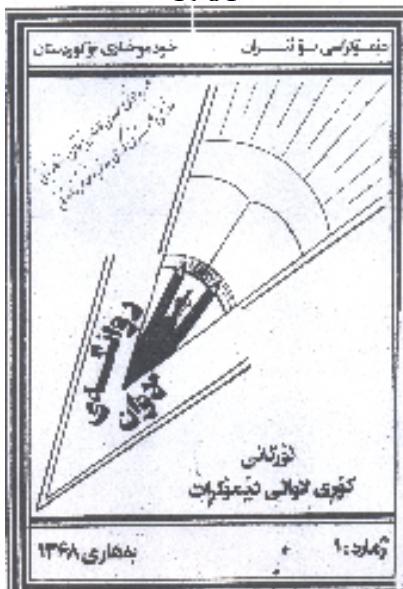
- ژماره 12، مايسى 1986، 139 لاپهره.

- ژماره 16، پاييزى 1989، 226 لاپهره.

روانگەی لاوان

گوّقار

1981



ئۆرگانی کۆمیته‌ی لاوانی دیموکرات

جیگا: شاخ.

زمان: کوردی.

. 1368 بەھاری . 1 . ژماره

گەل

الشعب

روزنامە

1981



- ژماره 1، ناوه‌راستی 1981.
- ژماره 21، سالی 10، حوزه‌یران و ته‌مموزی 1990.

- ژماره 37-38، ئازارو نیسانی 1986.
- ژماره 67، سالی 10، ئابی 1990.

تىپىئىنى:

تا دواى راپه‌رین بەردەوام بۇوه لە دەرچوون،
ژماره 69، سالی 10، ته‌مموزى 1991. ژماره
86 حوزه‌یرانى 1994 دوا ژماره‌يەتى، بۇ
ماوه‌يەك وەستاوه. ئىستا بەردەوامە لە
دەرچوون.

دەنگى كەل

گۆفار
1982

گۆفارىيکى رامىيارى و وېزھىي يە

خاوه‌ن: پارتى ديموكراتى گەلى كوردىستان لە
ئەمريكا.

جىيگا: ئەمريكا

زمان: كوردى و عەربى.

رىنۇوس: عەربى.

ژماره‌كان:

- ژماره 1، ئاياري 1982.

سۆسيالىيست

گۆفار
1981



لسان حال حزب الشعب الديمقراطى

الكردىستانى

خاوه‌ن: پارتى ديموكراتى گەلى كوردىستان.

زمان: كوردى، عەربى

جىيگا: شام، كوردىستان

ژماره‌كان:

- ژماره 1، كانوونى يەكەمى 1981.

- ژماره 37، سەرەتاي مارتى 1990.

- ژماره 38، تەممۇزى 1990.

تىپىئىنى:

تا راپه‌رینى بەهارى 1991، (39) ژمارەتى

لى دەرچووه، دواى راپه‌رینىش 3 ژمارەتى ترى لى

دەرچووه.

نەورۇز

گۆفار

1981

خاوه‌ن: رىكخراوى كاوه.

لەپەرە: 25-20

وېنە: هەيە.

جىيگا: ئەلمانيا

زمان: توركى، كوردى (كرمانجى باكۇور).

رىنۇوس: لاتىن.

ژمارە‌كان:

- ژماره 1، سەرەتاي سالى 1981.

- ژماره 2 و 3، گولانا 1981.

پىتكاى ئازادى

رۇژنامە

1981

ئۆرگانى ناوه‌ندى حزبى سۆسيالىيستى

كوردىستان/عيراق

خاوه‌ن: حزبى سۆسيالىيستى كوردىستان -

عيراق.

جىيگا: شاخ.

زمان: كوردى (كرمانجى باشدور).

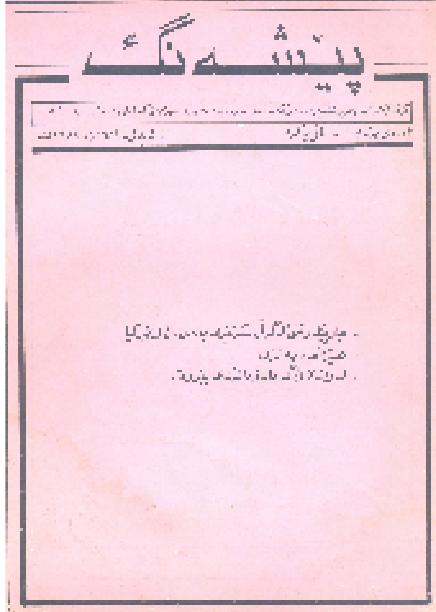
رىنۇوس: عەربى.

ژمارە‌كان:

پیشەنگ

گوچار

1982



گوچاریکی پامیاری و پوشنبیرییه راگهیاندنی ناوەندیی پارتی دیموکراتی گەلی کوردستان ده‌کات

خاوهن: راگهیاندنی ناوەندی پارتی گەلی دیموکراتی کوردستان.

جیگا: دیار نییه

چۆنیه‌تی ده‌چوون: ناو بەناو

زمان: کوردى (کرمانجى باشدور، کرمانجى باشدور).

پیوانه: 30 × 21.5 سم

پینووس: عەربى، لاتينى

نرخ: 250 فلس.

ژماره‌کان:

- ژماره 1، سالى يەكەم، ئەيلولى 1982.

- ژماره 18، تشرینى دووه‌مى 1989.

- ژماره 20، سالى 7، تەممۇزى 1990.

- ژماره 21، سالى 9، تشرینى يەكەمى 1991.

گوچاریکی تیۆریه حزبی سوسیالیستی

کوردستان - عیراق ده‌کات

خاوهن: حزبی سوسیالیستی کوردستان-عیراق.

جیگا: شاخ

زمان: کوردى (کرمانجى باشدور).

پینووس: عەربى.

ژماره‌کان:

- ژماره 12، سالى 6، ئەيولى 1987. 50 لەپەرە.

- ژماره 13، سالى 7، تەممۇزى 1988.

- ژماره 14، سالى 7، تشرینى دووه‌مى 1988.

- ژماره 15، سالى 8، حوزه‌يرانى 1989.

- ژماره 16، سالى 9، مارتى 1990.

پیبانى خویندکاران

گوچار

1981

خاوهن: يەكىتى خویندکارانى کوردستان.

جیگا: شاخ.

زمان: کوردى (کرمانجى باشدور).

پینووس: عەربى.

ژماره‌کان:

- ژماره 1، كۆتايى 1981.

- ژماره 8، نيسانى 1982.

ھرور

بلاۋکراوه

1981

خاوهن: سرييەي يەكىي كەرتى بادىنانى حىزىسى

شيووعىي عيراق.

جیگا: شاخ

پیوانه: 18 × 20 سم.

تىراش: 15-8 دانه.

چاپ: دسەت خەت و كارېۋن.

زمان: کوردى و عەربى.

ژماره‌کان:

- ژماره 1، كانونى يەكەمى 1981.

- ژماره 17، كۆتايى هاوينى 1983.

<p>تیکوشانی قوتاییانی کوردستان..کفاح الطلبة بلاوکراوه 1982</p> <p>یهکیتی گشتی قوتاییان لە کوردستان دەرى ئەکات.</p> <p>خاوهن: یهکیتی گشتی قوتاییان لە کوردستان جیگا: شاخ.</p> <p>زمان: کوردى نرخ: 10 فلس.</p> <p>ژماره‌کان: - ژماره 7، سالى 4، کوتايى كانونى دووهمى - ژماره 7، مارتمى 1982. 9 لاپهە. - ژماره 7، مارتمى 1982. 7 لاپهە.</p>	<p>ژیانی ریکخراوه‌ی مان بلاوکراوه 1982</p> <p>لەلایەن ناوەندەوە دەرئەکری بە تەنیا بۆ ریکخراو و كەرت و پێولەكان بە ئەندامەكانی ناو دەزگا گرنگەكانی سورشە</p> <p>خاوهن: یهکیتی نیشتمانی کوردستان.(کۆمەله) جیگا: شاخ.</p> <p>پیوانه: 21×5.5 سم.</p> <p>زمان: کوردى (کرمانجى باشۇر)</p> <p>رینوس: عەربى.</p> <p>چاپ: روئیو و تایپ رایتهر</p> <p>ژماره‌کان: - ژماره 2، سەرەتاي كانونى يەكەمى 1982 - ژماره 22.</p> <p>- ژماره 5، 21 تشرینى دووهمى 1982، 16 ل.</p> <p>- ژماره 6، 1 كانونى يەكەمى 1982، 10 ل.</p> <p>- ژماره 7، 10 كانونى يەكەمى 1982، 8 ل.</p> <p>- ژماره 8، 14 كانونى يەكەمى 1982، 11 ل.</p> <p>- ژماره 9، 24 كانونى يەكەمى 1982، 6 ل.</p> <p>- ژماره 12، كانونى دووهمى 1983، 12 ل.</p> <p>- ژماره 13، ناوهەراسىتى مارتى 1983، 28 ل.</p> <p>- ژماره 14، سەرەتاي نیسانى 1983، 12 ل.</p> <p>- ژماره 15، ناوهەراسىتى نیسانى 1983، 20 ل.</p>
<p>Helin گۇڭار 1982</p> <p>دەستەی نووسەران: مەممۇودى لەوەندى، ھەزگىن، مامۇستا.</p> <p>جیگا: ستوکھەولم-سويد.</p> <p>چۈنۈھەتى دەرچۈون: وەرزى نازىكۈپىك.</p> <p>زمان: کوردى (کرمانجى باکوور)</p> <p>رینوس: لاتىن.</p> <p>ۋېئە: ھەيە.</p> <p>ژماره‌کان: (16) ژمارەلى دەرچۈوه.</p> <p>- ژمارە 1، شوباتى 1982.</p> <p>- ژمارە 14، حوزەيرانى 1985.</p>	

گۆفاری پیشەرگە
 هەر دوو مانگ جاریک وەکو پاشکۆی ئەم
 گۆفارە، 6 ژمارەی لى دەرچووه.
 چەند ژمارەيەكى دواى راپەرين لى دەرچووه،
 ژمارە 1، خولى 3، ئابى 1991. ژمارە 3ى
 تشرىنى دووهمى 1991. هەر يەك لە ژمارەكانى
 پاشکۆيەكى 4 لاپەريي لەگەلدا بۇوه.

خەباتى مامۆستا

گۆفار
 1982

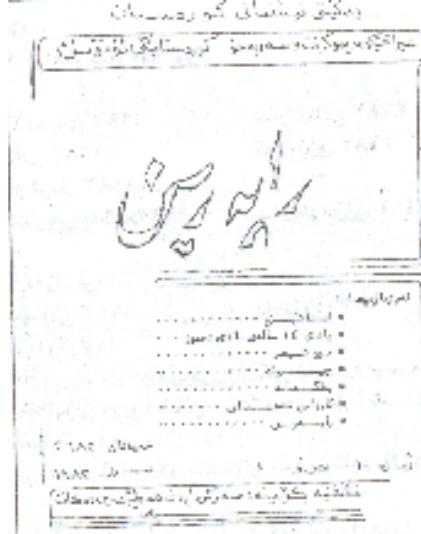


گۆفارى يەكتىي مامۆستاياني كوردىستان
خاونەن: يەكتىي مامۆستاياني كوردىستان.
جىڭى: شاخ.
قەوارە:
چايخانە: شەھيد جەعفەر، شەھيد ئىبراھىم
 عەزۇز
زمان: كوردى (كرمانجى باشۇور).
رىئۇووس: عەربىي.
ۋېنە: هەيە.
ژمارەكان:
 - ژمارە 1، تشرىنى يەكتىي 1982.
 - ژمارە 9، كانونىي يەكتىي 1987.

پاپەرين

گۆفار

1982



گۆفارىكى گشتىيە كۆميتەي سەركەدaiيەتى
 هەولىر دەرى دەكتات.

خاونەن: كۆميتەي سەركەدaiيەتى هەولىرى
 يەكتىي نىشتمانىي كوردىستان.

زمان: كوردى (كرمانجى باشۇور)

چاپخانە: شەھيد جەعفەر

پىوانە: نىوفولسکاب، 40-50 لاپەرە.

جىڭى: شاخ.

رىئۇووس: عەربىي.

ژمارەكان:

- ژمارە 1، تەممۇزى 1982، 44 لاپەرە.

- ژمارە 2، ئابى 1982، 38 لاپەرە.

- ژمارە 3، ئەيلولى 1982، 52 لاپەرە.

- ژمارە 4، تشرىنى يەكتىي 1982، 56 لاپەرە.

- ژمارە 5ى خولى 1، تەممۇزى 1983.

- ژمارە 2، خولى دوو، نىسانى 1983، 64

لاپەرە.

<p>صوت الاسیو بلاوکراوه 1982</p> <p>نشرة اخبارية اسيوية خاوهن: ئىزگەي دەنگى شۆرشى عىراق و چاپخانەي ئىبراهيم عەزۇ زمان: عەرەبى پىيوانه: فولسكاب. تىيراز: 100 دانه. چاپ: چاپخانەي ئىبراهيم عەزۇ. ژمارەكان: تەنها ئەم ژمارەيە لى دەرچووه. - ژمارە 1، 15-21 كانونى دووهمى 1982.</p> <p>كورد گۆفار 1982</p> <p>خاوهن: مەكتەبى سكرتارىيەتى كۆمەلەي خويىندكارانى كوردستان جىيگا: ئەمرىكا زمان: كوردى، ئىنگلىزى. ژمارەكان: - ژمارە 1، تىرىنى يەكەمى 1982.</p> <p>هەولانامەي پلىينگ بلاوکراوه 1982</p> <p>خاوهن: كۆميتەي شارستانى پىرانشارى حىزبى ديموكراتى كوردستانى ئېرمان.</p> <p>جىيگا: شاخ. زمان: كوردى (كرمانجى باشۇور). ژمارەكان: - ژمارە 1، 1982 (1361) - ژمارە 6، 1983 (1362).</p>	<p>شهىيدانى كوردستان گۆفار 1982</p> <p>گۆفارىكى رامىارى و روشنىيرى يە لەلایەن لىيىنەي راگەياندىنى لقى 3 و 4 پارتى ديموكراتى كوردستانى عىراق دەرئەچىت. خاوهن: ليىنەي راگەياندىنى لقى 3 و 4 پارتى ديموكراتى كوردستان. جىيگا: شاخ. زمان: كوردى. ژمارەكان: - ژمارە 1، 1982.</p> <p>الاتحاد رۆژنامە 1982</p> <p>جريدة شهرية تصدرها لجنة العلاقات الخارجية في الاتحاد الوطنى الكردستانى خاوهن: كۆميتەي پەيوەندىيەكانى دەرەوهى يەكىتى نىشتمانى كوردستان زمان: عەرەبى. پىيوانه: 12×30 سم ژمارە 1-7، 35×28 سم (ژمارە 8 بەدواوه) جىيگا: سوريا و دواتر براوه بۇ ھۆلەندە بۇ دابەشكىدى. ژمارەكان: - ژمارە 1، كانونى يەكەمى 1982، 8 لاپەرە. - ژمارە 2، كانونى دووهمى 1983، 8 لاپەرە. - ژمارە 3 و 4، شوبات و مارتى 1983، 10 لاپەرە. - ژمارە 5، نيسانى 1983، 8 لاپەرە. - ژمارە 6، ئايارى 1983، 8 لاپەرە. - ژمارە 7، حوزهيرانى 1983، 12 لاپەرە. - ژمارە 8، تەممۇزى 1983، 8 لاپەرە وپاشكۈيەكى 4 لاپەرەيى بە بۇنىءى شهىيدبۇونى جەمال تاھىر. ژمارە 9 و 10، ئاب و ئەيلولى 1983، 14 لاپەرە.</p>
--	---

صدی کردستان

رۆژنامه

1983

الحزب الديمقراطي الكردستاني - مكتب لبنان

جیگا: بهرووت

زمان: عەرەبى

ژمارەکان:

ژمارە 1، سەرەتاي 1983.

ژمارە 31، سەرەتاي ئاياري 1990.

ژمارە 32، سەرەتاي تەممۇزى 1990.

ژمارە 33، ناودراسى ئابى 1990.

تىپىنى: تا راپەريي بەردهام بۇوه.

رېبا سەركەفتىن

پۆزىنامە

1983

بەرەي ديموکراتى عىراق (جود)

سەرپەرشتىيارى چاپى عەرەبى: داود ئەمین "ابو
نەران"

سەرپەرشتىyarى چاپى كوردى: ئەدیب چلکى
چۈنۈھىتى دەرچۈون: وەرزى

جیگا: دەۋك و نەينەوا

زمان: كوردى "كرمانجى سەرروو"، عەرەبى

رىئنۇوس: عەرەبى

ژمارەکان:

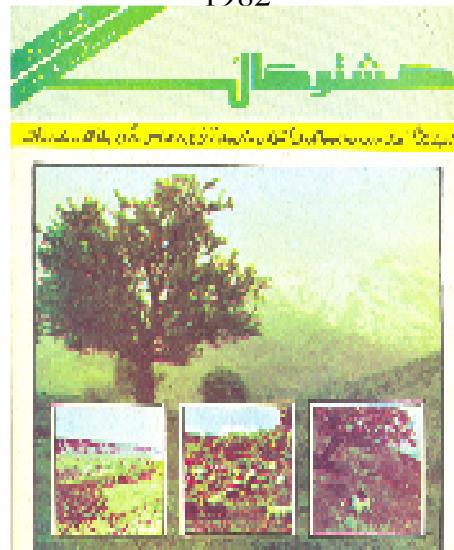
- ژمارە 1، 5ى شوباتى 1983

- ژمارە 8، سالى سىيەم، كانوونى دووهەمى
.1986

كشتوكال

گۆقار

1982



بلاڭ كراوه يەكى كشتوكالى يە

ئەمیندارىتى گشتىي بەریوھبردن و چاڭىرىنى
كشتوكال لە ناوجەي ئۆتۈنۈمى دا ھەرسى مانگ
جارىك دەرى دەكەت

سەرنووسەر: مەممەد صىدىق مەحمۇود

سەرتىيىر نۇوسىن: سەعىد يەھىيا خەتات

جیگا: ھەولىر.

چاپخانە: دار العراق للطباعة والنشر

پىيوانە: 30 × 21 سم.

زمان: كوردى

رىئنۇوس: عەرەبى.

ژمارەکان: تەنها يەك ژمارەيلى دەرچۈوه.

ژمارە 1، سالى 1، 1982.

<p>گازیا خویندکارا</p> <p>گۆفار</p> <p>1983</p> <p>خاوەن: نووسینگەی پیشەیی لقى يەكى پارتى ديموکراتى كوردىستان.</p> <p>جيڭا: شاخ (گوندى زىيە لە دەقەرى نىرۇھ).</p> <p>سەرپەرشتىyar: طەyar سەلیم گەرماقى.</p> <p>دەستەي نووسەران: د. رزگار زاخۆيى، سەمكۇ ئامىدى، ئىحسان ئامىدى، حەبىب كىلش، عيماد جەمیل، ئەرجان مارى شىخانى. عەبدولعەزىز طەيب.</p> <p>چاپ: فۇتو سەتنىسل.</p> <p>زمان: كوردى</p> <p>ژمارەكان:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ژمارە 1، مارتى 1983. - ژمارە 10، مارتى 1984. - ژمارە 35، شوباتى 1986. <p>تىيېنى:</p> <p>لە ژمارە 36 و 37 گۈلان و حوزهيرانى سالى 1986 ناوى گۆرا بە "گازیا خویندکارو لوان" ژمارە 41 چىريا يەكى 1986، و ژمارە 42 ى بەhارى سالى 1988 دوا ژمارەيەتى، بەھۆى كارەساتى ئەنفالى 1988. دواي راپەriنى بەhارى 1991 لە دەھۆك دەستكرا بە دەركىرنەوهى وەك گۆفارى يەكىتى خویندکارو لاوى ديموکراسى كوردىستانى سەر بەللى دەھۆك-نەينەوا. ژمارە 43 تىرمەھاي 1991 يەكەم ژمارەي ئەم قۇناغەيە. ژمارە 46 ى كانۇونى دووھمى 1992 دوا ژمارەيەتى.</p>	<p>رېبا سەركەفتىنى</p> <p>(طريق النصر)</p> <p>گۆفار</p> <p>1983</p> <p>خاوەن: ليژنەي راگەيىاندى بەرهى نىشتىمانى ديموکراتى عيراقى (جود).</p> <p>جيڭا: شاخ (كۆماتە).</p> <p>زمان: كوردى و عەربى.</p> <p>رېنۋوس: عەربى، كوردى (كرمانجى باشۇور)، لاتىن (كرمانجى باكۇور).</p> <p>سەرپەرشتىyarى چاپى عەربى: ئەبو نەھەوان (داود امين).</p> <p>سەرپەرشتىyarى چاپى كوردى بە لاتىنى (ئەدەب چىلکى)، بە رېنۋسى عەربى (د. رزگار زاخۆيى).</p> <p>دەستەي نووسەران: ئەرشەد خۆشناو، گىyar سەلیم گەرماقى، ئەبو ئەسىر، خالد محمد دەركارى، ئەبو هەندىرىن، ئەبو سامر، ئەبو سەعد.</p> <p>تىياش: 100 دانە، لە يەك كاتدا بە چاپى عەربى كوردى لاتىنى و كوردى ئىملاي عەربى دەرئەچوو.</p> <p>ژمارەkan: تەنها (5) ژمارەلى دەرچووه.</p> <p>- ژمارە 1، شوباتى 1983.</p>
---	---

جیگا: شاخ.

زمان: کوردى (کرمانجى باشۇر).

پیوانه: (17×21) سم و 6 لپهه.

ژماره‌کان:

- ژماره 1، ئابى 1983

- ژماره 15، ئازارى 1989.

- ژماره 16، بەھارى 1989.

ستېر

Ster

گۆقار

1983

کۆقارەكە ئەدەبى و رۆشنېرىيە

جیگا: شام

پیوانه: کوردى (کرمانجى خواروو)

رېنۋوس: لاتىنى

ژماره‌کان:

- ژماره 1 لە نەورۆزى 1983

- ژماره 4 لە 1994.

كفاح الانصار

بلاڭىراوه

1983

خاوهن: كۆمیتەئى راگەياندى دەرەوەي يەكىتى

نىشتمانىي كوردىستان

پیوانه: 22×30 سم. 8 لپهه.

زمان: عەربى

ژماره‌کان:

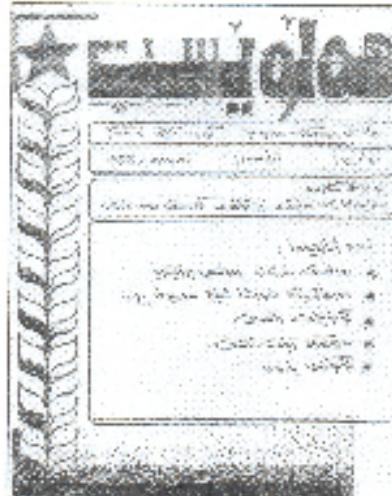
- ژماره 1، ئابى 1983.

- ژماره 3، تشرىنى يەكەمى 1983.

ھەلۋىست

گۆقار

1983



گۆقارييکى گشتىيە

مەلبەندى 4 يەكىتى نىشتمانىي كوردىستان
دەرى دەكتات.

خاوهن: مەلبەندى 4 يەكىتى نىشتمانىي
كوردىستان.

جیگا: شاخ

زمان: کوردى (کرمانجى باکوور)

رېنۋوس: عەربى.

پیوانه: نيو فولسکاب، 56 لپهه.

ژماره‌کان: تەنها (1) ژمارەلى ڈرچووه.

- ژماره 1، خولي يەكم، تەممۇزى 1983.

رېبانى لاوان

گۆقار

1983

گۆقاري ناوهندى يەكىتى لاوانى سوسىالىيستى
كوردىستانه

خاوهن: يەكىتى لاوانى سوسىالىيستى
كوردىستان.

بههديتان	دهنگي يهكىتى
بلاوکراوه	رۆژنامه
1983	1983
ئۇرگانى لقى دەھۆكى پارتى سوسىيالىستى كوردىستانى عىراق.	يهكىتى نيشتمانى كوردىستان/لقى ئەوروپا.
جىيگا: شاخ (گوندى كافياى دەۋەرى بەرى گارەى و زىبارى)	چاپ: تايپى IBM و ئۆفسەت
پىيوانه: 21×34سم.	زمان: كوردى (كرمانجى باشۇر)
زمان: كوردى (كرمانجى باكۇور)، عەرەبى.	پىيوانه: 21×30 سم. 32 لەپەرە.
ژمارەكان:	ژمارەكان:
- ژمارە 1، چرييا يەك، 1983. (4) لەپەرە.	- ژمارە 7، 1983.
- ژمارە 10، پايىزى 1985.	
تىببىنى:	تىكۈشان
هاودەنگ	گۆڤار
گۆڤار	1983
1983	
كۆمەلە بەرھەمېكى ئەدەبىيە	بەرھە كۆمەلېكى كوردىستانى يەكگەرتۇو و رىزگاركراو وېختىار
ژمارەكان:	ئۇرگانى رىڭخراوى تىكۈشانى رەنجىدەرانى كوردىستان
- ژمارە 1-4 بە چوار لەپەرە و بەكوردى بۇون.	گۆڤارى رىڭخراوى تىكۈشانى رەنجىدەرانى كوردىستان
- ژمارە 5-10 بە چوار لەپەرە و بە عەرەبى بۇون.	چۈنۈھەتى دەرچۈون: ناوبەناو
پىيوانه: 21.5 × 16.5 سم و 30 لەپەرە زىاتىر	پىيوانه: (تا ژمارە 9)، هەولىر
جىيگا: شاخ (تا ژمارە 1)، ھەولىر	رىنۇوس: عەرەبى
رېنۇوس: عەرەبى	ژمارەكان:
- ژمارە 1، مارتى 1983	- ژمارە 1، مارتى 1983
- ژمارە 5 ئەيلۇولى 1983	- ژمارە 12 ئەنادارى 1992
- ژمارە 19 ئەنادارى 1992	- ژمارە 19 ئە سەرتايى كانونى يەكەمى 1994
خاوهنى: ئەنجۇومەنى گوندى ھەلەدن، مەدھى مەندەلاؤى، ئازاد خانەقىنى، بەكىرى خەيات	
پىيوانه: فولسکاب A3 و 8-10 لەپەرە	
چاپخانە: ئىبراھىم عەزۇز	

سەنگەر	جىڭا: هەلەدن (دۆلى جافايىتى)
گۆفار	زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)
1983	رىيّنۇس: عەرەبى
كۆفارى مەلبەندى دووى (ى.ن.ك)	ژمارەكان: (8) ژمارەى لى دەرچووه.
خاوهنى: چەند ھەۋالىيکى راگەياندى مەلبەندى (2) ى (ى.ن.ك)	دەنگ و باس
جىڭا: شاخ (سەرگەلۇ)	بلاوکراوه
پىيوانه: نيو فلسکاب و 40 لەپەرەيە	1983
چاپخانه: شەھيد ئىبراھىم عەزۇز	روشنېرى گشتى، ھەوالى
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)	خاوهن: كۆمەلەي خويىندكارانى كورد لە ئەوروپا، لقى يەكىتى سوقىيەت.
رىيّنۇس: عەرەبى	جىڭا: يەكىتى سوقىيەت.
ژمارەكان: تەنیا ئەو ژمارەيەى لى دەرچووه	زمان: كوردى
- ژمارە 1، تەممۇزى 1983 .	ژمارەكان: - ژمارە 1، 1983 .
دەنگى شۇپاشى عىراق	باوهگۈپگۈپ
بلاوکراوه	گۆفار
1983	1983
يەكىتىي نىشتمانىي كوردستان/دەزگاي راگەياندىن- ئىسىكە	كۆفارى يەكىتى خويىندكارانى كوردستان/عىراق
ناونىي شان: يەكىتى نىشتمانى كوردستان/دەزگاي راگەياندىن / ئىستىگە.	خاوهنى: لقى كەركۈوك (ى.خ.ك/ع)
خاوهنى: دەزگاي راگەياندىنى ى.ن.ك	جىڭا: شاخ (سەرگەلۇ)
چۈنۈھىتى دەرچوون: شاخ (بەرگەلۇ)	پىيوانه: نيو فولسکاب و 20 لەپەرەيە
پىيوانه: نيو فلسکاب A3 و 21 لەپەرە	چاپخانه: شەھيد ئىبراھىم عەزۇز
چاپخانه: شەھيد ئىبراھىم عەزۇز	زمان: كوردى (كرمانجا خواروو)
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)	رىيّنۇس: عەرەبى
ژمارەكان:	ژمارەكان: تەنیا ئەو ژمارەيەى لى بلاوکراوهتەوه
- ژمارە 1 لە ئەيلۇولى 1983 .	- ژمارە 1 لە كانوونى 1983 .

NEW
PESHMERGA

گۆڤار

1983

خاوهن: پارتى گەلى ديموکراتى كوردىستان.
جيگا: ئەوروپا.

زمان: ئىنگلەيزى.

ژمارەكان:

- ژمارە 1، 1983.

- ژمارە 19، ئۆكتۆبەرى 1986.

سروشت

بلاوکراوه

1983

ناميلكه يەكى زانستييە له مەلبەندى (3)ى

(ى.ن.ك) بۇ مندالان دەردهچىت

سەرپەرشقى: عەباس ئىسماعىل ئارى (عەباس
نيوتون)

چۆنیەتى دەرچۈن: نابەناؤ

پىوانە: (16×21) سم و (8×10) لەپەرەيدە

جيگا: شاخ

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)

ريئۇووس: عەربى

ژمارەكان:

- ژمارە 1، كانوونى دووهەمى 1983.

- ژمارە 2، مارتى 1983.

ئەستىرە

گۆڤار

1983



گۆڤارييلىكى مندالانه مانگى جارىك دەردهچىت

سەرپەرشقى: كاكە عەبە

جيگا: شاخ

پىوانە: نيو فلسکاب و 24 لەپەرەيدە

چاپخانە: شەھىد ئېرەھىم عەزىز

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)

ژمارەكان: تەنبا ئەو ژمارەيەي لى بلاوکرايەوە

- ژمارە 1 لە شوباتى 1983دا دەرچۈن



پیوانه: نیو فولسکاب.

جیگا: شاخ.

زمان: کوردى (کرمانجى باشۇور).

ژمارەكان:

- ژمارە 1، 1983. 34 لەپەرە.

تىببىنى:

لە دواى راپەرينى بەھارى 1991، دەستكراوه

بە درەكىرنەوهى لە لاپەن لقى هەولىرى يەكىتى

نووسەرانى كوردى، وەھەتا ئىيىستا بەردەۋامە لە

دەرچۈون.

كوردايەتى

گۆفار

1983



گۆفارى يەكىتى شۆپشگىپانى كوردىستان

جیگا: شاخ

چۈنۈھەتى دەرچۈون: ناوبەناو

پیوانه: نیو فلسکاب (1-2)، فلسکاب (3-4)

ژمارەلىپەرە: 8-68 لەپەرە

چاپخانە: شەھىد ئىبراھىم عەزۇ، چاپخانە

يەكىتى شۆپشگىپانى كوردىستان

زمان: کوردى (کرمانجى خواروو)

رېنۋوس: عەرەبى

گۆفارىكى رووناكىبىرى گشتىيە

خاوهن: ئىينستيويتى كورد/پاريس

پیوانه: (17×24) سم، 205 لەپەرە

زمان: کوردى (کرمانجى سەرروو، زازاکى، دەملە،

کرمانجى خواروو)

رېنۋوس: عەرەبى، لاتىنى

ژمارەكان:

- ژمارە 1، تىشىنى يەكەمى 1983.

- ژمارە 2، شوباتى 1984

- ژمارە 3، مايسى 1984

- ژمارە 4، ئەيلولوو 1984

- ژمارە 5 لە مايسى 1986

- ژمارە 6 لە ئابى 1987

- ژمارە 7 لە پايزى 1990

- ژمارە 8 لە ھاوينى 1992

نووسەرى نوى

گۆفار

1983



گۆفارى يەكىتى نووسەرانى كوردىستان-لىقى

ھەولىر

چاپ: چاپخانە شەھىد جەعفەر.

ژماره 22، 23 نیسان و گولانی 1986 . ژماره کان: تنهای (4) ژماره‌یهی لی دهرچووه
- ژماره 1، کانوونی دووه‌می 1983، 68 لپهره.

ستیر

گوفار

1983

- ژماره 2، ئادارى 1984 ، 50 لپهره.

- ژماره 3، حوزه‌یرانی 1984، 8 لپهره.

- ژماره 4، 1984 ،

گۆقاریکى ئەدەبى رۇشنىيې

جىّگا: شام

دۆزا گەل

پىوانه: (16×20) سم (فولسکاب)، 20-60

گوفار

لاپهړه

1983

زمان: کوردى (کرمانجى خواروو)

گۆقاریکى سیاسىي رۇشنىيې

ژماره‌کان:

خاوه‌نى: رىكخستنەكانى ئامىدى پارتى گەلى

- ژماره 1، نەورۆزى 1983 .

ديموكراتى كوردىستان.

سەعىد دىرەشىي، ئەدەب چىكى، عەلى ئامىدى،

كوردىستان

خالد دىرەشى

گوفار

چۈنۈھتى دهرچوون: ھەيغانە

1983

جىّگا: شاخ (گوندى دىرەشىي)

گۆقاریکى كلتوورى سیاسىي يە

زمان: کوردى (کرمانجى باکوور)

خاوه‌ن: كۆمەلەي خويىندكارانى كورد لە

رىئنۇوس: عەرەبى:

ئەورۇپا.

ژماره‌کان:

جىّگا: ئەورۇپا.

- ژماره 1ى لە شوباتى 1983

زمان: کوردى

- ژماره 2ى لە ئادارى 1983.

رىئنۇوس: عەرەبى.

ھىواي لاوان

ژماره‌کان:

گوفار

- ژماره 1 نیسانى 1983 .

1983

- ژماره 4، 1984 .

ئورگانى يەكىتى لاواني ديموكراتى

كوردىستان/لقى ئىرانە

كۆسار

خاوه‌ن: يەكىتى لاواني ديموكراتى كوردىستان -

ئيران.

رۇژنامە

جىّگا: شاخ.

1983

رۇژنامە يەكى دەورييە بهشى راگە ياندى يەكىتى

لاپهره: 20 لاپهره.

شۇپشگىرانى كوردىستان دەرى دەكتات

ژماره‌کان:

سەرپەرشتى: پىشەوا تائەبانى

ژماره 1، نەورۆزى 1983

تیاز: 8 دانه	چۆنیه‌تى دەرچوون: وەرزى
ژماره‌کان:	پېوانه: (32×40) سم و 8 لاپه‌بى
-ژماره 1، کانوونى دووه‌مى 1984، هەتا	چاپخانه:
هاوينى 1986 بەردەوام بۇوه له دەرچوون.	جىگا: (زەل)
26ى سەرماوهز	زمان: كوردى (كرمانجي خواروو)
گۆفار	بىنۇوس: عەربى
1984	ژماره‌کان: 2 ژماره‌ى لى دەرچووه.
	- ژماره 1، شوباتى 1983
	- ژماره 2 دوو شەممە 1983/2/12 .
شەھادە	
رۇزنامە	
1983	
خاوهن: مەجلسى ئەعلاى شورشى ئىسلامى لە عيراق.	حەوتەنامە يەكى ئىسلامى سىياسى يە
جىگا: تاران -ئىران.	
زمان: كوردى.	
ژماره‌کان:	
ژماره 1، سال 1، تەممۇزى 1983. 4 لاپه‌رە.	
ژماره 481 ن16 ئى مەي 1999.	
رافد زىيە	
بلاۋىكراوه	
1984	
خاوهن: كەرتى بەدينانى حىزبى شىوعى عراقى.	
جىگا: شاخ (زىيەشكانى دەقەرى نىروه).	
چاپ: تايپ و رۇنىيۆ.	
زمان: عەربى.	
سەرپەرشتىارو نووسەرانى: ئەبو نەسر،	
عەبدولەتىف ئەلسەعدى، ئەبو ئازار، يونس	
پولص تۆما، ئەبو هەندىرىن و لوتفى حاتم.	

ژماره‌کان:
 ژماره 1، ئابى 1983
 57 و 58، تشرینى دووهەم و کانۇونى يەكەمى
 1989. 12 لەپەرە.
 ژماره 61 و 62، سالى 6، ئايارو حوزەيرانى
 1990.
 ژماره 63، سالى 8، تشرينى دووهەم 1990.
 ژماره 66، سالى 9، کانۇونى يەكەمى
تىيېنى:
 لە دواى راپەرين سەرەتا بە شىيەھى رۆژنامەو
 دواتر بە گۆفار، كە چەند ژمارەيەكى كەمى لى
 دەرچۈوه.

ھەلۋىست

گۆفار

1984



دراسات كُردية
مطالعات كردي
گۆفار
 1984



گۆفارىكى رۇوناکبىرىي گشتى سەربەخۆيە
سەرەكى نۇوسىن: رەھوەند كوردىستانى

سەرتىيەتى نۇوسىن: زىبىكۇ
چۈنۈھەتى دەرچۈون: وەرزى
پېۋانە: (522×16) سم
جىيگا: كولچىستىر (ئىنگلەستان)
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)

رېنۋوس: عەرەبى
ژماره‌کان:
 - ژماره 1 بەھارى 1984.

- ژماره 5، سالى دووهەم، تەممۇزى 1985
 - ژماره 5، خۇولى دووهەم، ناوهەراستى 1990.

سۇرېن

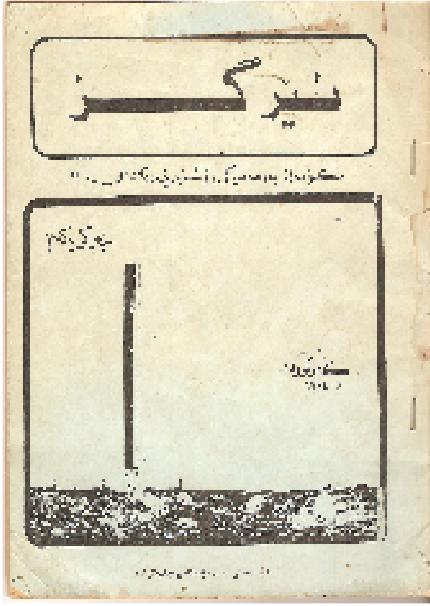
گۆفار

1983

گۆفارى لقى سليمانى حزبى سۆسيالىيستى
كوردىستان

جىيگا: شاخ.
زمان: كوردى (كرمانجى باشۇر).

رسالة ثورة كردستان العراق	مجلة فصلية تصدر عن مركز الابحاث في المعهد
بلاذوكراوه	الكردي-پاريس
1984	منتشره از مرکز تحقیقات انسیتو کرد-پاريس
نشرة الاعلام المركزي للحزب الاشتراكي	سەرنووسەرە بەریوەبەری گۆڤار: سیامەند زەيد
الكردستانى - عراق	عوسمان.
جیگا: شاخ.	دەستەی نووسەران: عەباسى وەلى، ھۆشمەند
زمان: عەربى.	عوسمان، فوئاد حسین (ژمارە 3)
چاپ : تایپ و رونقیو	علی باباخان، محمد ھەممەوندی، عەقیل
ژمارەکان:	مەحموود، لە ژمارە 4 ئى عەربى خراونەتە
- ژمارە 1، مايسى 1984.	دەستەی نووسەران.
- ژمارە 7 و 8، حوزەيران و تەممۇزى 1985.	بەرپرسى بەشى فارسى، عەباسى وەلى.
باوه گوپ گور	جیگا: پاريس - فرهنزا.
گۆڤار	زمان: عەربى، تورکى، فارسى، ئىنگلیزى،
1984	فەرەنسى.
گۆڤارىيکى رامىاري و روئىشىپىرى گشتىيە،	ژمارەکان: بەعەربى تەنها 8 ژمارەتى بە 4 بەرگ
لەلایەن لقى 3 ئى پارتى ديموکراتى كوردستان	لى دەرچووه.
دەردهچىت	- ژمارە 1، كانونى دووهمى 1984.
پىوانە: فلسکاب	126 لەپەرە
جیگا: شاخ	- ژمارە 2، سالى 2، كانونى دووهمى 1985،
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)	94 لەپەرە.
ريئنۋوس: عەربى	- ژمارە 3-7، سالى 8، 1992، 100 لەپەرە
ژمارەکان:	- ژمارە 4-8، سالى 9، 1993، 168 لەپەرە.
- ژمارە 1 ئى لە ئابى 1984	تىپىينى:
- ژمارە 12 و 13، تىشىنى يەكەم و دووهمى 1986.	ژمارە 1، سالى 1، بە هەردوو زمانى عەربى و
- ژمارە 15، تەممۇزى 1986.	فارسى بۇوه.
- ژمارە 1-3، نىسانى 1985 بە تورکىيە.	- ژمارە 4، سالى 3، لە جونى 1986 بە

<p>پیوانه: (167) سم، ژماره (2) (23.5 × 17)</p> <p>لایهه چاپخانه: حوادث/ بغداد</p> <p>جیگا: کهرکووک</p> <p>زمان: کوردى(کرمانجى خواروو)</p> <p>رینوس: عەرەبى</p> <p>ژماره‌کان:</p> <p>- چەپکى 1ى کانونى يەكەمى 1984</p> <p>- چەپکى دووهمى لە نيسانى 1985.</p>	<p>رزگارى..الخلاص</p> <p>گۆفار</p> <p>1984</p> <p>کۆفارى لقى 8ى پارتى ديموكراتى كوردستانى عيراقه.</p> <p>خاوهن: لقى 8ى پارتى ديموكراتى كوردستانى عيراق.</p> <p>چاپ: رۇنيو و تايپ رايته.</p> <p>نرخ: 150 فلس.</p> <p>زمان: کوردى</p> <p>رینوس: عەرەبى</p> <p>ژماره‌کان:</p> <p>- ژماره 1، ئابى 1984</p> <p>- ژماره 22، تەمووزى 1989.</p>
<p>ئاسوس</p> <p>گۆفار</p> <p>1984</p> <p>کۆمەلە بەرھەمیکى ئەدەبى و روشننیزىيە</p> <p>خاوهنى: کۆمەللى قوتابى كۆلۈشى ئادابى</p> <p>زانکۆى سەلاحدىن/ بهشى کوردى</p> <p>پیوانه: (24 × 17) سم 104 لایهه، (26×18) سم و 85 لایهه</p> <p>چاپخانه: الحوادث (ج 1)، الامه (ج 2)</p> <p>جیگا: ھولىر</p> <p>زمان: کوردى (کرمانجى خواروو)</p> <p>رینوس: عەرەبى</p> <p>ژماره‌کان:</p> <p>- ژماره 1، ئاداري 1984</p> <p>- ژماره 2، گەلاۋىتى 1984</p>	<p>نېرگىز</p> <p>گۆفار</p> <p>1984</p>
<p>فۆلكلۇر</p> <p>گۆفار</p> <p>1984</p> <p>کۆمەلە بەرھەمیکى فۆلکۈرىيە</p> <p>خاوهنى: خاليد جوتىيار، عەباس عەبدوللە يوسف، سەدرەدەن خۆشناو</p>	
	<p>کۆمەلە بەرھەمیکى روشننیزىي و ئەدەبىيە</p> <p>چۆنیەتى دەرچۈون: سالانە</p>

پیوانه: (21 × 14.5) سم و 64 لایه

جیگا: هولیبر

زمان: کوردى (کرمانجى خواروو)

رینووس: عربى

ژماره‌کان:

- ژماره 1، بهشى يەكم، 1984

- ژماره 3، بهشى سىيەم، 1991

ئامانج

گۆفار

1984



گۆفارىكى ئىسلامى، سىياسى، كۆمەلايىتى،
فەرهەنگىيە لهەگەل ئامانجى منالان

چۈنىيەتى دەرچۈن: دوومانگ جارىك

پیوانه: (28.5 × 21.5) سم و 50, 60, 66 لایه

لایه

جیگا: تاران / ئىران

زمان: کوردى (ھەردوو زاراوهى سەرەكى)

رینووس: عربى

ژماره‌کان:

- ژماره 1، دىسەمبەرى 1984.

- ژماره 9، نەورۆز و بانەمەرى 1365 ھيجرى

- ژماره 27، سالى پىنجەم، خاكە ليۇوه

بانەمەرى (1367ھ) (1989).

كاراو

گۆفار

1984



سەرۆكى نۇوسىن: حەسەن جاف

جىڭرى سەرۆكى نۇوسىن: ئاسۇ ئەمین

سەرپەرشتى گشتى: فاييق عومەر تۆفيق

پیوانه: (×) سم و 48 لایه

جیگا: سلىمانى

رینووس: عربى

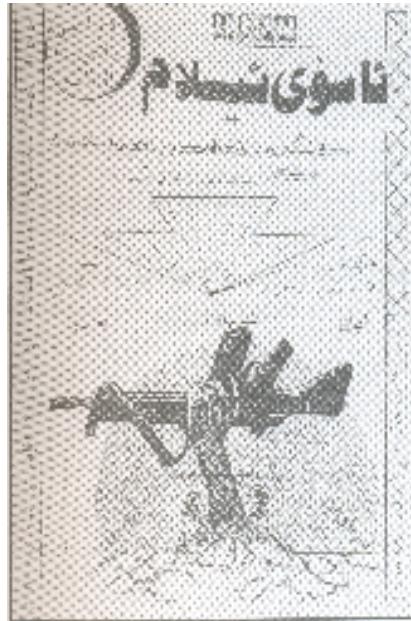
ژماره‌کان: تەنبا ئەم ژمارەيەى ئى بلاۋەراوهتەوه

- ژماره 1 ئى لەسالى 1984 .

ئاسوئی ئىسلام

گۆفار

1984

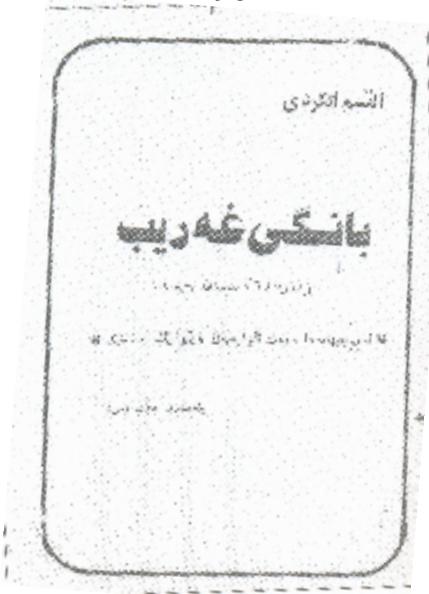


- ژماره 3، سال 2، 1985، 52 لپهره کوردىي
و 20 لپهرهى بەعرەبى.
- ژماره 5، 52. 1986 لپهره.

نيدانلۇغەرېب (نداء الغريب)

گۆفار

1984



خاوهن: كۆمەلیك لاۋى ئىسلامى بە سوود
وەرگرتەن لە قوتاڭخانە فىكىرىي ئىخوان دەريان
كىدووه.

سەرنووسەر: عومەر عەبدولعەزىز
زمان: عەربى (ژماره 1-3)، لە ژمارە 4 كەوه
كوردى و عەربى و فارسى.

جيڭقا: پاوه (كوردستانى رۇزھەلات).

ژمارەكان: (7) ژمارەلى دەرچووه دوا ژمارە
بەھۆى ھەندى مەسەلە سىياسى وەستىنراوه.

ژمارە 1، نيسانى 1984. 26 لپهره

ژمارە 2، ئەيلولى 1984.

ژمارە 3، كانونى دووهەمى 1985.

ژمارە 7، ئابى 1986.

گۆفارىكى ئىسلامى رامىارىيە
خاوهن: نۇوسىنکە راگەياندى بزووتنەوهى
پەيوەندى ئىسلامى كوردىستانى عىراق.

سەرنووسەر: ئازاد بەرزنجى تا شەھىدبوونى لە
1985/3/10، حەمزە ھەورامى، صەباخ
بەرزنجى.

زمان: كوردى (كرمانجى باشدور)، عەربى.

چاپ: بەدەست نۇوسراوه

پېپوانە: مام ناوهندى

جيڭقا: شاخ.

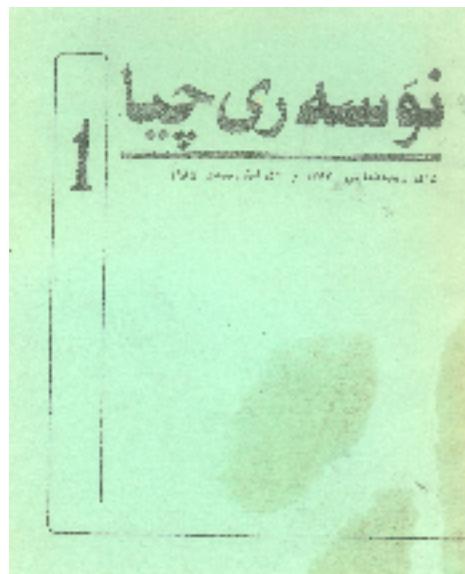
ژمارەكان: تەنها (5) ژمارەلى دەرچووه، ژمارە
6 ئاماذه بىووه بۆچاپ بەلام بەھۆى
بارودقىخىكى تايىيەت بلاۋنە كراوهەتەوه.

- ژمارە 1، 1984.

- ژمارە 2، حوزەيرانى 1985. (58) لپهره 6
بەعرەبىيە.

دەنگى خويىندكارانى كوردىستان	پىناسى
گۆفار	گۆفار
1985	1984
كۆفارى كۆمەلەي خويىندكارانى كوردىستان	كۆفارى زانىارىيە
لەدەرەوەي ولات / نەمسا	چۈنىيەتى دەرچۈون: وەرزى نارىكۈپىك.
جىيگا: ئەورۇپا	زمان: كوردى (كرمانجى باشۇرۇ باکۇر).
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)	رىئنۇوس: عەرەبى و لاتىنى.
رىئنۇوس: عەرەبى	جىيگا: سېۋىنگا (سويد).
ژمارەكان:	ژمارەكان:
. - ژمارە، 1، 1985.	- ژمارە، 1، تەممۇزى 1984.

نووسىرى چىا



سەرپەرشتىيار: موحىسىن شاسوارى
جىيگا: شاخ
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)
ژمارەكان: تەنها (3) ژمارەيلى دەرچۈوه.
- ژمارە 15 لە 4) 1983 - 1985 فىويەي.

پۆشىبىرى
بلاۆكراوه
1984

مهكتەبى رۆشنىبىرى يەكىتىي شۆرشگىرانى
كوردىستان دەرى دەكتات

جىيگا: شاخ.
چاپ: تايپو رۇنىيۇ
زمان: كوردى (كرمانجى باشۇر)
رىئنۇوس: عەرەبى.
ژمارەكان:

Kurdistan Ahead Solidarity with Kurdish People of Iran

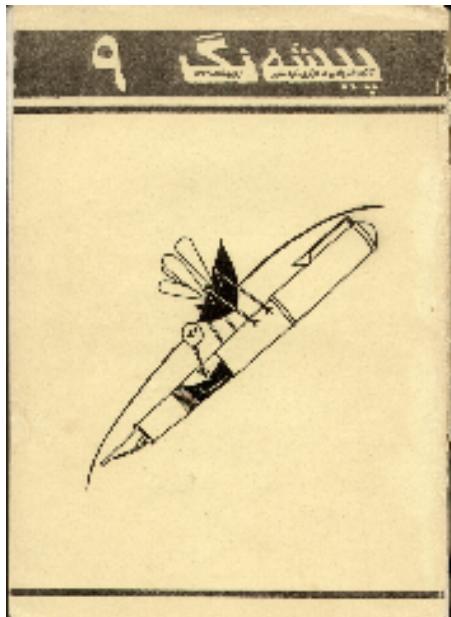
گۆفار
1984

خاوهن: Catheine Jame Heutler
زمان: ئىنگلىزى
جىيگا: كەندا.
ژمارەكان:
- ژمارە 1 تىشرىن دووهمى 1984.

پیشەنگ

گۆفار

1985



خاوهن: کانوونى هونهرو ئەدەبیاتى كريّكارىي
كوردستان.

جيّگا: شاخ.

زمان: كوردى، فارسى.

ژمارهكان:

ژماره 1، پايىزى 1985.

ژماره 15، خاکەليوھى 1372.

(دەورھى دووھم)

لە بەھارى 2003ھوھ بەردەواامە لە دەرچۈون و

13 ژمارهى لى دەرچۈوه.

كۆلەندان

بلاۆكراؤه

1985



خاوهن: كۆمەلەي خويىندكارانى كوردستان

جيّگا: بەريتانيا.

پىيوانە: 30 × 21 سم.

زمان: كوردى (كرمانجى باكوار).

ريئنوس: عەربى.

ژمارهكان:

- ژماره 2، شوبات 1985.

ژماره‌کان:

- ژماره ۱، ئادارى 1985
- ژماره ۵، ئەيلوولى 1986
- ژماره ۶، خولي سىيەم، 1988
- ژماره ۷، ئابى 1989.
- ژماره 10، خولي پىنچەم، 1997.

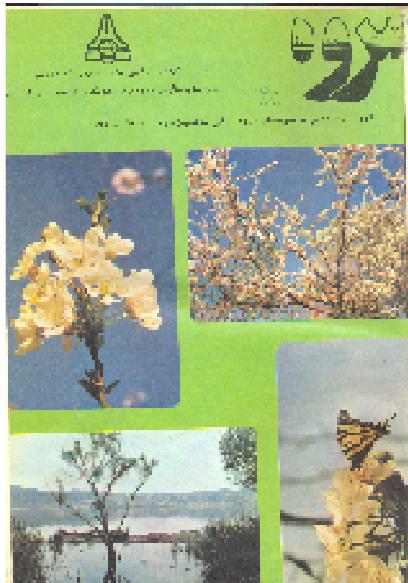
تىپىئىنى:

- پاشكۆى عەرەبى ژماره ۱ لە 1986
- پاشكۆى عەرەبى ژماره ۲ لە 1986
- پاشكۆى عەرەبى، ژماره 10، آب 1999

سروه

گۆقار

1985



گۆوارى ئەدەبى، فەرھەنگى

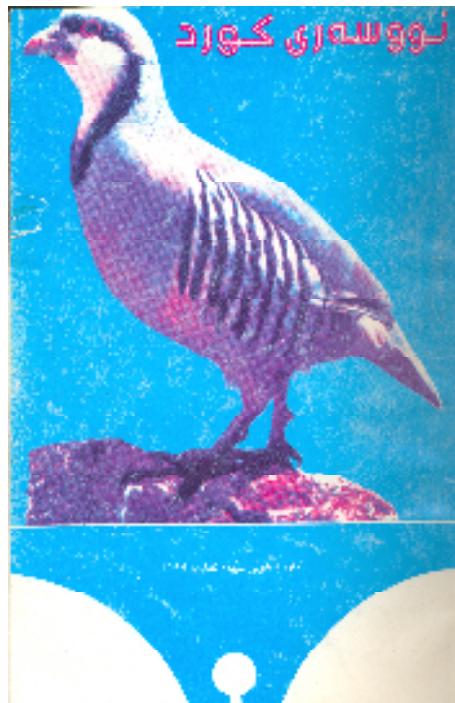
خاون: ئىنتىشاراتى صەلاح الدىنى
ئەبىوبى/ناوهندى بلاۋىرىنى وەدى فەرھەنگ و
ئەدەبى كوردى
چۈنۈھىتى دەرچۈون: مانگانە، ناو بەناو
جىڭىغا: ورمى
پىتوانە: 27×21 سم.

نووسىرى كورد

(خولي سىيەم)

گۆقار

1985



**گۆقارى يەكىتى گشتى ئەدېپ و نووسەرانى
عىراق / نووسىنگە رۇشنىبىرى كوردىيە**

سەرنووسەر: مەممەد بەدرى

جىڭىرى سەرنووسەر: د. نافع ئاكرەيى

دەستە نووسەران:

د. نافع ئاكرەيى، سەلاح شوان، مەممۇدد زامدان،
حوسىئىن ئەممەد جاف، عەبدولكەرىم فندى،
عەبدولرەحمان مزۇرى، سەعىد يەحىا خەتات،
مەممەد ئەمین پىنچەنلىقى، ئەممەد عەبدوللە

چاپخانە: دار آفاق عربىة

جىڭىغا: بەغدا

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو، كرمانجى
سەرروو)

رىئۇوس: عەرەبى

Mirkut میرکوت

گۆفار

1985

پیکه‌نین (میزاح) و

گۆفارین میزاحیین کوردى

دەسته‌ی نووسه‌ران: مەحمود لەوهندى،
مالمیسانیش، عەلی بۇجاخ، ئەشرەف ئۆکوموش،
حەسەن مەتى، مامۆستا.

جىيگا: پاريس - فەرنسا.

چاپخانه: چاپخانەی ئىنىستيتىرى كوردى.

زمان: کوردى (کرمانجى باکوور).

وېئنە: ھەيء

رېنۋووس: لاتىن.

ژمارەكان: تەنها 3 ژمارەلى دەرچۈوه.

- ژمارە 1، حوزه‌يرانى 1985. 40 لەپەره.

خابوور/الخابور

گۆفار

1985

كۇفارىكى سىاسىيە

خاوهنى: راگەياندىنى فەوجى سىيى حزبى

شيوعى عىراق

بەرپرسىيار: ابو واشق (قادر اليوسف)، ابن طارق

و شقان لە دەسته‌ی نووسه‌ران

جىيگا: بەروارى بالا

زمان: کوردى (کرمانجى باکوور)، عەرەبى

پىۋانە: 21×17 سم.

رېنۋووس: عەرەبى

ژمارەكان:

ژمارە 1، كانونى دووهمى 1985

ھەتا كۆتايى سالى 1986 بەردەوام بۇوه لە

دەرچۈون.

زمان: کوردى (کرمانجى باشدور، کرمانجى باکوور)

رېنۋووس: عەرەبى، لاتينى.

ژمارەكان:

- ژمارە 1، بهارى 1985 (1364).

Svensk-Kurdusk Journal

گۆفار

1985

سەرنووسىر: فەرھاد شاكەلى.

زمان: سويدى.

رېنۋووس: لاتين.

وېئنە: ھەيء

جىيگا: سۆلەنتۇونا (سويد).

ژمارەكان:

- ژمارە 1، مارسى 1985.

- ژمارە 13، حوزه‌يرانى 1988.

Lappel du Kurdistan

گۆفار

1985

خاوهن: رىكخراوهى ASK

زمان: فەرەنسى.

جىيگا: لۆزان (سويسرا).

چۈنۈھتى دەرچۈون: سالانە.

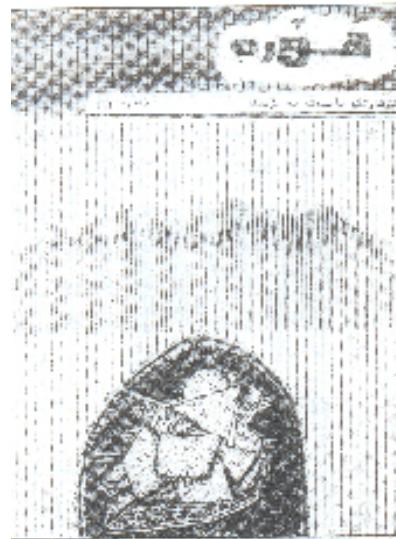
ژمارەكان:

- ژمارە 1، حوزه‌يرانى 1985.

رۆزگاری
گۆفار
1985



هۆپه
گۆفار
1985



دەنگى يەكىتى شۇپشىگىرانى كوردستان
خاوهنى: دەزگاي راگەيىاندىنى ي.ش.ك
نۇوسىمەركان: د. فوئاد مەعمسوم، پىشەوا
تالەبانى، حاكم پىشەرو، حوسىن ژازلەيى
جيڭا: شاخ (ھەلەدن، بەرگەلۇو)
پىوانە: A3، 8-16 لەپەرە.
چاپ: تايپ رايىتەرو رۆنیو
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)
رىيەنۋەس: عەربى
زمارەكان: تەنبا (24) زمارەلى دەرچۈوه
- زمارە 1، ئابى 1985
- زمارە 24، تىشىنى دووهمى 1987.

گۆفارىكە تايىبەت بە مۆسيقا
سەرپەرشتى: يەكىتى هونەرمەندانى كوردستان،
كۆميتەى شاخ، تىپى مۆسيقاي شەھيد كارزان
چۆنۈھىتى دەرچۈون: ناوبەناو
پىوانە: (22×16) سم و 84 لەپەرە، (20×16)
سم و 148 لەپەرە، (20×14) سم. 237 لەپەرە
جيڭا: شاخ بەرگەلۇو (2-1)، سەقز (4-3)
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)
رىيەنۋەس: عەربى
زمارەكان: تەنبا ئەو (4) زمارەيىلى دەرچۈوه
- زمارە 1، كانۇونى يەكەمى 1985
- زمارە 2، ئابى 1987
- زمارە 3-4، پايىزى 1990

کاروانی و هرذش

رۆژنامه
1985



پاشکوئی "گوچاری کاروان" لە دوو ھەفتە
جاریکى لەلایەن ئەمینداریتى گشتى رۆشنىيرى
و لاوان-ھوھ دەردهچى

سەرنووسەر: مەممەد ئەمین ئەممەد
جیگرى سەرنووسەر: سەعید يەحىا
چۆنیەتى دەرچوون: ھەفتەي جاریك
پیوانە: (58.5 × 34) سم و 4 لاپەرە

جىگا: ھەولىر

چاپخانە: چاپخانەي رۆشنىيرى و لاوان / ھەولىر
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)

ريئنوس: عەربى

ژمارەكان:

- ژمارە 1، 30ى تەممۇزى 1985

ئەدەبىي مەندالان

گوچار

1985

کۆمەلە بەرھەمیکى ئەدەبىي بۆ مەندالان
خاوهنى: رۆستەم باجەلان، نەجات رەفيق
حيلمى، پىربال مەحمۇد، ئىسماعىل تەنبا،
سەلاح سەليم، خالىد شەيدا، فەيسەل دېھاتى
پیوانە: (20 × 15.5) سم، 20 لاپەرە

جىگا: ھەولىر

ژمارەكان:

- ژمارە 1، كانوونى دووهمى 1985
- ژمارە 2، كۆتايى 1991.

بىرى نوى
گوچار
1985



16

گوچارىكى سىاسى رۆشنىيرى گشتىيە
ریکخراوى ھەریمى كوردستانى حىزبى شىوعى
عىراق دەرى دەكتات

خاوهنى ئىمتىيان: سەھيل زەھاوى

سەرنووسەر: دىلمان ئامىدى

پیوانە: (22 × 15.5) سم

جىگا: شاخ / ھەولىر

چاپخانە: شاخ / ھەولىر

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)

ريئنوس: عەربى

ژمارەكان:

- ژمارە 1 لە كانوونى دووهمى 1985 دا لە
شاخ دەرچووھ

- ژمارە 4، سالى 13، تىرىينى يەكەمى 1985.

- ژماره 17 ای له حوزه‌یارانی 1992دا له ههولیر
بلاوکراوه‌تهوه
تئیبینی: ههتا ئیستا بهردەواه.

مامۆستای کورد

گۆفار
1985

مامۆستای کورد



سەرنووسەر: فەرھاد شاكەلى
چۆنیەتى دەرچۈون: وەرزى
جىيگا: سويد

پىوانە: (19×29) سم و (58-100) لەپەر
زمان: کوردى (كرمانجى خواروو)
رىننووس: عەربى
ژمارەكان: 32 ژمارەنىڭ دەرچۈوه.
- ژمارە 1 ای له 1985دا دەرچۈوه.

دهنگى مە

گۆفار
1985

گۆفارىكى ئەدەبى رۆشنېرى

خاوهنى: دەستەيەك ئەدەبى لاۋى دەھۆكى:

ئەكەرم جەمیل بیانى، عەبدۇللا جندى، سەگفان
يوسفى، كامەران بەروارى، سامى سلیمان،
ئىسماعىل بادى، مەسعود بۇتانى، د. فازل
عومەر، هەزقان

جىيگا: دەھۆك

زمان: کوردى (كرمانجى خواروو)

ژمارەكان:

- ژمارە 1 ای لەھاوينى 1985

- ژمارە 2 ای لە پايىزى 1985

- ژمارە 3 ای لە 1987

- ژمارە 4 ای لە 1989.

ھەلمەت

گۆفار
1985

گۆفارىكى وەرزىيە لقى سلیمانى و كەركۈوكى
كۆمەلەي نووسەر و رۆژنامەنۇس و
ھونەرمەندانى پىيىشەرگەي ديموکراتى عىراق

دەرييەدەكتات

پىوانە: (20×29.5) سم

زمان: کوردى، عەربى

ژمارەكان:

- ژمارە 1، نايىارى 1985 (گولانى 2685
کوردى).

نوروز العراق

گۆفار

1986



موسوعة تأريخية، ثقافية، فنية، كردية، عربية

بەپیوەبەری نوسوین: حوسین میمونی

سکرتئیری نوسوین: یوسف دلهوی

پیوانه: (30 × 22) سم، (28.5 × 22) سم

جیگا: هەولیر

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)، عەرەبى

ریفۇس: عەرەبى

ژمارەكان:

- ژمارە 1، 1986

- ژمارە 2، 1986.

- ژمارە 11، تشرینى دووهەمى 1989

- ژمارە 12، مارتى 1990.

تیکۆشان

بلاۆکراوه

1986

خاوهن: سازمانى خەباتى كوردستانى ئىران.

جیگا: شاخ.

زمان: كوردى.

ژمارەكان:

- ژمارە 1، 21 مارتى 1986.

- ژمارە 111، 25 ئىيارى 2006.

رۆژا نوو

Roja Nu

گۆفار

1986

گۆفارا ھونەرى، چاندى و ئەدەبى

بەرپرسیا: شىرۇيا بۆتان

چۈنیەتى دەرچوون: وەرزى رېك و پېڭ

ژمارە لایپەرە: 40-30 لایپەرە و ئىنەدار

جیگا: ستۆكمەلەم/سويد

زمان: كوردى (كرمانجى باکوور)

ریفۇس: لاتىن.

ژمارەكان:

- ژمارە 1، ئەيلول/1986

- ژمارە 26، 1989.

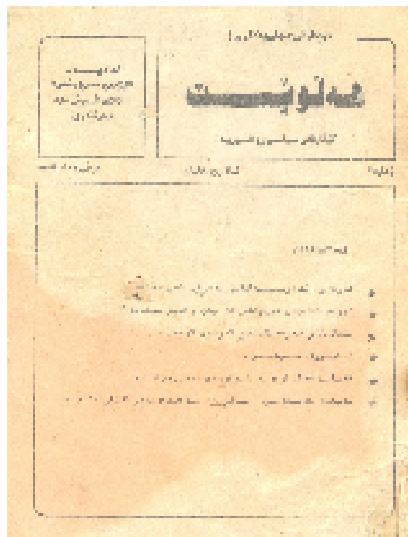
- ژمارە 36، 1993.

پیوانه: 27.5×21 سم، 8 لایه
چاپخانه: روئینو
جیگا: شاخ / هولییر، گوندی کوبه‌کان / ئاکری
زمان: کوردى (کرمانجى خواروو)
رینووس: عەربى
ژماره‌کان:
 - ژماره 1، بهارى 1986
 - ژماره 22ى لە ئابى 1988 (بەھۆى ئەنفالەكانەوە دابەشنىڭراوە)
 - ژماره 1ى خولى دووهەمى لهەممۇزى 1991
 *لەچاپىيەكتىرىيەتىسى رۆژى 2000/1/6 لەگەل گۇران جەلال وەرگىراوە.
 هەتا ئىستا بەردەواامە لە دەرچۈون، بەم شىۋىيە: ژماره 1، خولى دووهەم، تەممۇزى 1991.

ھەلویست

گۆڤار

؟



گۆڤارىيەتى سىاسى پۇشنبىرييە
خاوهن: لىيىنەي سەرپەرشتى ئالاي شۇرش.
جیگا: شاخ.

Jiyan
گۆڤار
 1986
خاوهن: كۆمەلهى پىزىشكانى كوردستان KPK
جیگا: بەرلىن-ئەلمانى.
زمان: كوردى (كرمانجى باشدور)، ئىنگلېزى و ئەلمانى.
رینووس: عەربى.
ژماره‌کان:
 ژماره 1، شوباتى 1986.
 ژماره 2، ئىيلولى 1986.

پەيامى برايەتى...رسالة التأكى

گۆڤارى لقى كەركۈكى حزبى سۆشىالىستى
كوردستان/عىراق
چۆنیەتى دەرچۈون: وەرزى

جیگا: شاخ
زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)، عەربى
رینووس: عەربى
ژماره‌کان:
 - ژماره 1ى كانۇونى دووهەمى 1986.

ئالاي ئازادى

رۆژنامە
 1986

ئۆرگانى ناوهندى حزبى زەممەتكىشانى
كوردستان/عىراق

بەرپرسى يەكەم: ئاسق حەسەن
سەرپەرشتى: قادر عەزىز
چۆنیەتى دەرچۈون: مانگانە

زمان: کوردى

پیوانسە نیو A4

ژمارەکان:

ژمارە 2، مارتى 1985

پەیف

گۆفار

1986



گۆفارىكى تىيۇرى كلىتوورييە، دوو مانگ جارىك
دەردهچى

سەرنووسەر: ئەستىرە سەعید ئەمین (پىشىنگ
سەعید)

پیوانە: (20×13.5) سم ، (15×20) سم

ژمارە لایپچە: 134-240

جىڭا: دىيمەشق / سورىا

زمان: کوردى (كرمانجى خواروو)

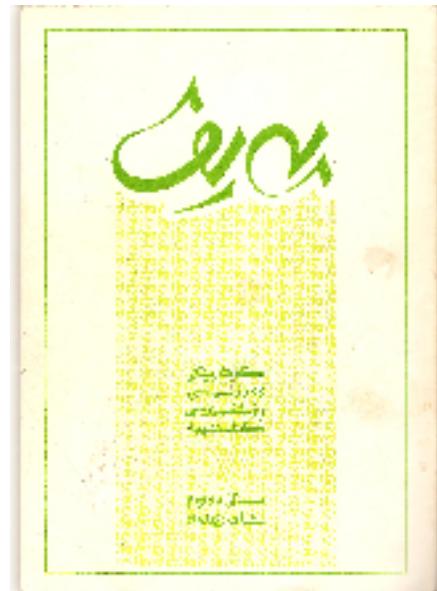
رىيغۇسى: عەرەبى

ژمارەکان: هەر ئەو 28 ژمارەيە لى دەرچووه.

ژمارە 25 دوا ژمارەي پىش راپەرييە.

- ژمارە 1، سالى 1986

. - ژمارە 28، سالى حەوتەم ، 1992 .



گۆفارىكى وەزىي روشنىيىرى گشتىيە

خاوهن: مەلبەندى روشنىيىرى كورد-لەندەن

سەرنووسەر: كەمال میراودەلى

پیوانە: (26.5×20) سم، (16×24) سم.

جىڭا: لەندەن

زمان: کوردى (كرمانجى خواروو)

رىيغۇسى: عەرەبى

ژمارەکان:

- ژمارە 1، سالى 1، مارتى 1986 .

- ژمارە 16، ئۆگىستى 1992 .

<p>گوّفاریکی روشنییری تیورییه بنکهی روشنییری</p> <p>سەرنووسەر: هەلکەوت عەبدوللا</p> <p>دەستەی نووسەران: ا.ى، توانا، ئاوارە</p> <p>سەرپەرشتیاری ئەدەب و ھونەر: فەرھاد پیربال</p> <p>چۆنیەتى دەرچۈن: وەرزى</p> <p>پىۋانە: (21 × 14) سم</p> <p>ژمارەي لايپەر: (240-152) لايپەر</p> <p>جىڭكا: دانىمارك</p> <p>زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)</p> <p>رىئنۇس: عەرەبى</p> <p>ژمارەكان: تەنها ئەو 17 ژمارەيە لى دەرچۈن</p> <p>- ژمارە 1, 1986</p> <p>. 1993, 16</p> <p>. 1995, 17</p> <p>شانق</p> <p>گوّفار</p> <p>1986</p>	<p>کوردستان پريس</p> <p>رۆژنامە</p> <p>1986</p> <p>چۆنیەتى دەرچۈن: نىيو مانگى</p> <p>ژمارەي لايپەر: 16</p> <p>جىڭكا: سويد</p> <p>زمان: كوردى، توركى، سويدى</p> <p>رىئنۇس: لاتينى</p> <p>ژمارەكان:</p> <p>- ژمارە 1، هاوینى 1986</p> <p>- ژمارە 1، سالى 6 (88) لە 1991/10/28.</p> <p>الرافد*</p> <p>بلاۆکراوه</p> <p>1986</p> <p>خاوهن: كەرتى بەدينانى حىزبى شىوعى عيراق.</p> <p>سەرپەرشتىyar: ئەبو واثق.</p> <p>نووسمەرانى: ئەبو بهسام، ئەبو سەعد، ئەبو طریق، ئەبو سۆزان.</p> <p>جىڭكا: شاخ (گوندى زىوهشكان).</p> <p>زمان: عەرەبى.</p> <p>چاپ: تايپ و رۇنىق.</p> <p>تىراش: 6 دانە.</p> <p>ژمارەkan: تەنها 12 ژمارە لى دەرچۈن.</p>
<p>گوّفارىكە تايپەته بە ئەدەبى دراماى بىيگانە</p> <p>خاوهنى: كۆمەلى ھونەرى كوردى لە سويد،</p> <p>تىپى شانقى ئارارات</p> <p>جىڭكا: سويد</p> <p>زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)</p> <p>رىئنۇس: عەرەبى</p> <p>ژمارەكان:</p> <p>- ژمارە 3 لەسالى 1987</p>	<p>* سرىيەو فەوجى كەرتەكانى بەدينانى حىزبى شىوعى عيراقى، جگە لەوانە باسماڭ كەرددوو، ئەمانشىيان دەركەرددوو:</p> <ul style="list-style-type: none"> - المقرزە 47، سالانى 1983-1983. - شعاع، شوباتى 1982 تا بەھارى 1985. - كافك (الخطوه)، لە بەھارى 1984 تا پايىزى 1986. - 14 اكتوبر، نىسانى 1983 1985 تا 1985. - ستىرا سوور، بە كوردى و عەرەبى، لە نىوان 1984-1986. - پىرمۇس، لە مارتى 1983 ا مارتى 1984. - مناضل الحزب، لە نىوان 1985-1986 بە سەرپەرشتى د. حەميد بەخش (ابو زكى) لە گوندى زىوهى ناوجەى نىروه دەرچۈن.

زهنج

گۆقار

1986

پینجوین

بلاوکراوه

1986



لیزهی بالای قیستیقلالی روزی سلیمانی
اللجنة العليا لمهرجان يوم السليمانية دمرى
كردووه

سەرۆکی نووسین: جەعفەر عەبدولکەریم

بەرنجى

نائب رئيس تحرير: ياسر حسنه سولتان

پیوانه: (43.7 × 29.53) سم، 4 لامپرە

چاپخانە: مطابع دار الشؤون الثقافية العامة

جيگا: سلیمانی

زمان: عەربى، كوردى (كرمانجى خواروو)

ريخوس: عەربى

ژمارەكان:

. 1986 دووهمى تىشىنى 3 ، 1 ژمارە



گۆقارىكى ئەدەبى روشنېرىيە

دەستەي سەرپەرشتى: چەند نووسەر

ئەدېبىكى كوردستانى عىراق

جيگا: ورمى

پیوانه: (20 × 16) سم . 48 لامپرە

ريخوس: عەربى

ژمارەكان:

- ژمارە 1 ، سالى 1986 .

خوناڭ

گۆقار

1986

پیوانه: (32 × 20) سم و (32-16) لامپرە

جيگا: شام

زمان: كوردى (كرمانجى خواروو)

ريخوس: لاتينى

ژمارەكان: 18 ژمارە

- ژمارە 1 ، ئابى 1986

- ژمارە 18 ، پايىزى 1995

سەردەمی نوی

رۆژنامە

1986

خاوهنى: جەمشيد حەيدەرى

سەرنووسەر: كەريم حىسامى

چۈنۈھىتى دەرچۈون: مانگانەي نارىك و پىك

ژمارەلىپەر: 8 لەپەر

جىڭا: ستۆكھۆلم / سويد

زمان: كوردى (كرمانجى باشدورو كرمانجى

باكىور), فارسى

رىئنۋوس: عەرەبى, لاتىنى

ژمارەكان:

- ژمارە 1، تىشىنى يەكەمى 1986

- ژمارە 54، تىشىنى دووهمى 1990.

گۈدەمەند

بلاۆکراوه

1986



بەبۇنەي ئاھەنگەكانى رۆزى پارىزگاي ھەولىر

دەرچۈوه

سەرنووسەر: ئىبراھىم زەنگەنە

جىڭا: ھەولىر

پىۋانە: (40×30) سم و 4 لەپەر

چاپخانە: الادىب البغدادىيە

زمان: عەرەبى، كوردى (كرمانجى خواروو)

رىئنۋوس: عەرەبى

ژمارەكان:

- ژمارە 14، 1 ئابى 1986.

- ژمارە 15، 2 ئابى 1986.
